

14 July 2011

Arabic, English and Russian only*

اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات
والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط
الدورة السادسة والأربعون

فيينا، ١٩ - ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

- ١- انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢- إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.
- ٣- الحالة الراهنة فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي ودون الإقليمي.
- ٤- تنفيذ التوصيات التي اعتمدها اللجنة الفرعية في دورتها الرابعة والأربعين.
- ٥- النظر في المواضيع من جانب الأفرقة العاملة:
 - (أ) الآثار المستمرة الناجمة عن إنتاج المخدرات بصورة غير مشروعة في أفغانستان؛
 - (ب) صناعة المنشطات الأمفيتامينية والاتجار بها بصورة غير مشروعة في المنطقة؛
 - (ج) النماذج الداعمة لخفض الطلب على المخدرات.
- ٦- متابعة الإعلان السياسي وخطة العمل بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية.
- ٧- تنظيم الدورة السابعة والأربعين للجنة الفرعية.
- ٨- مسائل أخرى.
- ٩- اعتماد تقرير اللجنة الفرعية عن أعمال دورتها السادسة والأربعين.

* الإنكليزية والروسية والعربية هي لغات عمل اللجنة الفرعية.



الشروح

١- انتخاب أعضاء المكتب

تُجرى الانتخاباتُ وفقاً للممارسة المنصوص عليها في المادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي. وقد دَرَجَتُ اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط سابقاً على انتخاب رئيس ونائبين للرئيس ومقرر.

٢- إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

وافقت اللجنة الفرعية في دورتها الخامسة والأربعين على مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والأربعين. وعقب إقرار جدول الأعمال، سوف تضع اللجنة الفرعية جدولاً زمنياً لأعمال دورتها السادسة والأربعين وتتفق على تنظيم تلك الأعمال. ويرد في مرفق هذه الوثيقة تنظيم مقترح للأعمال لكي تنظر فيه اللجنة الفرعية.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه (UNODC/SUBCOM/46/1)

٣- الحالة الراهنة فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي ودون الإقليمي

سيُدعى المشاركون إلى إطلاع اللجنة الفرعية على الجهود التي تبذلها بلدانهم فيما يخصّ التعاون الإقليمي ودون الإقليمي في مجالات مثل التحريبات المشتركة، والتدريب على إنفاذ القوانين، وتبادل المعلومات والخبرات فيما يتعلق باتخاذ التدابير اللازمة لمكافحة الاتجار بالمخدرات. ويُرجى من المشاركين أن يبيّنوا على وجه الخصوص المشاكل العملية التي تعوق التعاون دون الإقليمي والتدابير المتخذة للتغلب على تلك المشاكل.

وكانت لجنة المخدرات قد أوصت، في دورتها الثامنة والثلاثين، بالألّا تُقدّم البيانات العامة والإحصاءات المتعلقة بالاتجاهات الوطنية في الاتجار بالمخدرات شفويًا أثناء الجلسات، بل أن تُعمّم في شكل كتابي. وأوصت اللجنة على وجه الخصوص بإطلاع المشاركين في الاجتماع على الاتجاهات الجديدة والمهمّة التي لها صلة بالتعاون، والتطوّرات المستجدة التي ينبغي أن يُلفتَ إليها انتباه أجهزة إنفاذ قوانين المخدرات في المنطقة. ويُرجى من الحكومات أن تقدّم إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (المكتب)، في موعد لا يتجاوز

٣١ آب/أغسطس ٢٠١١، تقريراً من صفحتين عن الاتجاهات الأخيرة في الاتجار بالمخدرات في بلدانها خلال العام المنصرم. ولن تُترجم إلى لغتي عمل اللجنة الفرعية الأخرين سوى التقارير القطرية التي ترد قبل انقضاء ذلك التاريخ.

وستُنَاح للجنة الفرعية ورقة غرفة اجتماعات عن الحالة الراهنة فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي ودون الإقليمي (UNODC/SUBCOM/46/CRP.1).

الوثائق

تقرير إحصائي من الأمانة لاتجاهات الاتجار بالمخدرات في الشرقين الأدنى والأوسط وفي جنوب آسيا وغربها ووسطها وفي سائر أنحاء العالم (UNODC/SUBCOM/46/2)

٤- تنفيذ التوصيات التي اعتمدها اللجنة الفرعية في دورتها الرابعة والأربعين

يُرجَى من المشاركين أن يُطلعوا اللجنة الفرعية على ما اتخذته حكوماتهم من إجراءات لتنفيذ التوصيات التي اعتمدها اللجنة الفرعية في دورتها الرابعة والأربعين، التي عُقدت في فيينا من ١٦ إلى ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩. وستُعْرَض على اللجنة الفرعية مذكرة من الأمانة مُعدّة استناداً إلى الردود الواردة على استبيان بشأن الإجراءات التي اتخذتها الحكومات.

الوثائق

مذكرة من الأمانة عن استعراض تنفيذ دول المنطقة للتوصيات التي اعتمدها اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط في دورتها الرابعة والأربعين (UNODC/SUBCOM/46/3)

٥- النظر في المواضيع من جانب الأفرقة العاملة

ستُنشأ أفرقة عاملة مخصّصة لاستعراض المسائل ذات الأهمية الإقليمية ولتيسير المناقشات غير الرسمية وتبادل الآراء الصريح بشأن قضايا محدّدة. وستُدعى هذه الأفرقة العاملة إلى تقديم ما تخلص إليه من نتائج واستنتاجات وتوصيات إلى اللجنة الفرعية لإقرارها وإدراجها في تقريرها عن أعمال دورتها السادسة والأربعين. وسيُدعى كل فريق عامل إلى أن يأخذ في اعتباره لدى صوغ توصياته ما يلي:

- (أ) استبانة المشاكل التي تعترض تنفيذ العمليات تحديداً وغيرها من المشاكل التي تُواجه في إنفاذ قوانين المخدرات في المنطقة؛
- (ب) مناقشة ما يمكن أو ينبغي تنفيذه على الصعيد الوطني أو دون الإقليمي أو الأقاليمي من تدابير محدّدة لمكافحة أنماط إقليمية معيّنة من الاتجار بالمخدرات؛
- (ج) تعزيز التعاون الإقليمي باستبانة الشركاء المحتملين في مجالات إشكالية محددة من مجالات مكافحة المخدرات؛
- (د) تقديم استنتاجات وتوصيات محدّدة وذات صلة إلى اللجنة الفرعية.

(أ) الآثار المستمرة الناجمة عن إنتاج المخدرات بصورة غير مشروعة في أفغانستان

سيدرس الفريق العامل المعني بهذه المسألة الحالة الراهنة فيما يتعلق بتهريب المواد الأفيونية (الأفيون والمورفين والهيريون) والقنب عبر الدول الأعضاء في اللجنة الفرعية. ويُنتظر أن يقيّم المشاركون آثار الإنتاج غير المشروع للمواد الأفيونية وراتنج القنب في أفغانستان على استهلاك المخدرات في المنطقة. وسيطلب إلى المشاركين تبادل خبراتهم العملية فيما يتعلق بالتحقيق في قضايا الاتجار بالمخدرات، بما في ذلك اعتراض الشحنات غير المشروعة وملاحقة المتجرين بالمخدرات قضائياً، وتبادل المعلومات عن الجماعات والجنسيات التي ينتمي إليها المسؤولون عن هذه الأفعال غير المشروعة. وسينظر المشاركون أيضاً في الاتجاهات السائدة في مجال تهريب السلائف الكيميائية المستخدمة في إنتاج وصناعة المواد الأفيونية وراتنج القنب بصورة غير مشروعة، وفي التدابير التي اتخذوها للتصدي لأنشطة التهريب هذه ووقع تلك التدابير على الإنتاج غير المشروع للمواد الأفيونية والقنب؛

(ب) صناعة المنشّطات الأمفيتامينية والاتجار بها بصورة غير مشروعة في المنطقة

سينظر الفريق العامل المعني بهذه المسألة في الحالة الراهنة فيما يتعلق بتهريب المنشّطات الأمفيتامينية عبر الدول الأعضاء في اللجنة الفرعية. وسيطلب إلى المشاركين تبادل خبراتهم العملية فيما يتعلق بالتحقيق في قضايا الاتجار بالمنشّطات الأمفيتامينية، بما في ذلك اعتراض الشحنات غير المشروعة وملاحقة المتجرين بها قضائياً، وتبادل المعلومات عن الجماعات والجنسيات التي ينتمي إليها المسؤولون عن هذه الأفعال. وسيتبادل الخبراء أيضاً خبراتهم المتعلقة بتفكيك المختبرات السريّة التي تصنع المنشّطات الأمفيتامينية بصورة غير مشروعة مثل

الكاتباعون، وسيقدمون تعليقات بشأن قدراتهم وخبراتهم الحالية المتوفرة للقيام بتلك العمليات أو لدعم النظراء في هذا المجال المتخصص؛

(ج) النماذج الداعمة لخفض الطلب على المخدرات

سيدرس الفريق العامل المعني بهذه المسألة الخبرات المتعلقة بدعم برامج خفض الطلب على المخدرات. وسيطلب إلى المشاركين تبادل خبراتهم فيما يتعلق بإعداد استراتيجيات لخفض الطلب والدور الذي اضطلعت به وكالات بلدانهم في تنفيذ هذه الاستراتيجيات وما لاقته من نجاح.

٦- متابعة الإعلان السياسي وخطة العمل بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية

اعتمدت الجمعية العامة، في قرارها ١٨٢/٦٤، الذي رحبت فيه بنتائج الجزء الرفيع المستوى من الدورة الثانية والخمسين للجنة المخدرات، الإعلان السياسي وخطة العمل بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية (A/64/92-E/2009/98، الباب ثانياً-ألف)، وأهابت بالدول أن تتخذ التدابير اللازمة لتنفيذ الإجراءات المحددة فيهما تنفيذًا كاملاً بغية تحقيق أهدافهما وغاياتهما في الوقت المناسب.

وباعتماد خطة العمل، أعادت الدول الأعضاء تأكيد الإعلان السياسي الذي اعتمدته الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين (انظر مرفق قرار الجمعية العامة د-٢٠/٢٠)، وخطة العمل بشأن التعاون الدولي على إبادة المحاصيل المخدرة غير المشروعة وبشأن التنمية البديلة (قرار الجمعية العامة د-٢٠/٤ هاء)، وخطة العمل لتنفيذ الإعلان الخاص بالمبادئ التوجيهية لخفض الطلب على المخدرات (مرفق قرار الجمعية العامة ١٣٢/٥٤).

وشجعت الجمعية العامة، في قرارها ١٨٢/٦٤ و ٢٣٣/٦٥، اجتماعات رؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات واللجنة الفرعية على مواصلة المساهمة في تعزيز التعاون الإقليمي والدولي.

وفي إطار البند ٦ من جدول الأعمال، سيُدعى المشاركون إلى النظر في التحديات التي تواجهها دول المنطقة لتنفيذ الإعلان السياسي وخطة العمل، إلى جانب الآثار المترتبة على متابعتها، والمساهمة التي يمكن أن تقدمها اللجنة الفرعية في أعمال لجنة المخدرات في هذا المجال.

٧- تنظيم الدورة السابعة والأربعين للجنة الفرعية

سيُعرضُ على اللجنة الفرعية مشروعُ جدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والأربعين، متضمناً المواضيع التي يُراد مناقشتها في أفرقة عاملة، ولعلّها توّد النظر في المكان الذي ستعقدُ فيه دورتها السابعة والأربعين ودوراتها القادمة. ومن حيث التخطيط، من شأن اتخاذ قرار في الدورة السادسة والأربعين للجنة الفرعية بشأن مكان انعقاد الدورة السابعة والأربعين وبشأن المواضيع التي ستناقشُ في أفرقة عاملة أن ييسّر كثيراً تنظيم الدورة السابعة والأربعين. وستوفّر الأمانة، بناءً على الطلب ولغرض إعلام اللجنة الفرعية، نسخةً من خطاب الاتفاق النموذجي بشأن استضافة أيّ دورة من دورات اللجنة الفرعية، الذي تُبين فيه مساهمات كل من الأمم المتحدة والحكومة المضيفة.

ولعلّ اللجنة الفرعية توّد أيضاً أن تناقش أيّ مسألة أخرى تتصل بتنظيم مداواتها، بغية تحسين محتواها الموضوعي ومتابعتها.

الوثائق

مذكّرة من الأمانة بشأن جدول الأعمال المؤقت لدورة اللجنة الفرعية السابعة والأربعين
(UNODC/SUBCOM/46/4)

٨- مسائل أخرى

لعلّ اللجنة الفرعية توّد أن تتناول مسائل مهمة أخرى، كالمسائل العاجلة المذكورة في التقارير القطرية.

٩- اعتماد تقرير اللجنة الفرعية عن أعمال دورتها السادسة والأربعين

ستعتمد اللجنة الفرعية التقريرَ عن أعمال دورتها السادسة والأربعين، الذي يتضمّن النتائج التي تخلص إليها الأفرقة العاملة واستنتاجاتها وتوصياتها.

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ والوقت	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
الاثنين، ١٩ كانون الأول/ديسمبر		
الساعة ٨/٣٠		التسجيل
الساعة ١٠/٠٠		افتتاح الدورة
	١	انتخاب أعضاء المكتب
	٢	إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى
	٣	الحالة الراهنة فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي ودون الإقليمي
الساعة ١٥/٠٠	٣	الحالة الراهنة فيما يتعلق بالتعاون الإقليمي ودون الإقليمي (تابع)
	٤	تنفيذ التوصيات التي اعتمدها اللجنة الفرعية في دورتها الرابعة والأربعين
الثلاثاء، ٢٠ كانون الأول/ديسمبر		
الساعة ٩/٠٠	٥	النظر في المواضيع من جانب الأفرقة العاملة
الساعة ١٤/٠٠	٥	النظر في المواضيع من جانب الأفرقة العاملة (تابع)
الأربعاء، ٢١ كانون الأول/ديسمبر		
الساعة ٩/٠٠	٥	النظر في المواضيع من جانب الأفرقة العاملة (تابع)
الساعة ١٤/٠٠	٥	النظر في المواضيع من جانب الأفرقة العاملة (تابع)
الخميس، ٢٢ كانون الأول/ديسمبر		
الساعة ١٠/٠٠	٦	متابعة الإعلان السياسي وخطة العمل بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية
	٧	تنظيم الدورة السابعة والأربعين للجنة الفرعية
	٨	مسائل أخرى
الساعة ١٥/٠٠	٩	اعتماد تقرير اللجنة الفرعية عن أعمال دورتها السادسة والأربعين